

## Programm der Sommerschule *Deutsch-kroatische Sprach- und Kulturkontakte im Tourismus*

- Sonntag 03.09.2017: Anreise – gemeinsames Abendessen

Montag 4.9.	Dienstag 5.9.	Mittwoch 6.9.	Donnerstag 7.9.	Freitag 8.9.	Samstag 9.9.	Sonntag 10.9.
8:45 Begrüßung und Eröffnung der Sommerschule					Freier Tag	
9:00 Aneta Stojić: <i>Deutsch-kroatische Sprachkontakte – Historische Entwicklungen und aktuelle Perspektiven</i>	9:00 Larissa Holz: <i>Deutsch- kroatisch kontrastiv – „gute“ und „falsche“ Freunde</i>	9:00 Ivan Magaš: <i>Sprachkurs Kroatisch für Touristinnen und Touristen</i>	9:00 Ivan Magaš: <i>Sprachkurs Kroatisch für Touristinnen und Touristen</i>	9:00 Geriena Karačić: <i>Über gebratenes Fleisch und Pommes Frites</i>		Ausflug zum Markt nach Benkovac
10:45 Aneta Stojić: <i>Neue Herausforderungen für fachsprachliche interkulturelle Kommunikation im Tourismus am Beispiel der Lernplattform Falinar</i>	10:45 Larissa Holz: <i>Interkulturelle Aspekte im Dienstleistungs- sektor</i>	10:45 Ivan Magaš: <i>Sprachkurs Kroatisch für Touristinnen und Touristen</i>	10:45 Ivan Magaš: <i>Sprachkurs Kroatisch für Touristinnen und Touristen</i>	10:45 Slavija Kabić: <i>Dalmatinische Sonette Paula von Preradovićs</i>		
12:30 Ivan Magaš: <i>Sprachkurs Kroatisch für Touristinnen und Touristen</i>	12:30 Vinko Bakija: <i>Mapping of cultural tourism within urban context</i>	12:30 Helga Begonja: <i>Übersetzungen der Kultureme in Werbeprospekten</i>	12:30 Goran Lovrić: <i>Probleme beim Übersetzen von Tourismus- prospekten</i>	12:30 Slavija Kabić: <i>Dalmatien im Sammelband Südliche Luft</i>		

**Alle Vorlesungen finden in Raum 144 statt.**

## Programm der Sommerschule *Deutsch-kroatische Sprach- und Kulturkontakte im Tourismus*

<b>Montag 11.9.</b>	<b>Dienstag 12.9.</b>	<b>Mittwoch 13.9.</b>	<b>Donnerstag 14.9.</b>	<b>Freitag 15.9.</b>
9:00 Ivan Magaš: <i>Sprachkurs Kroatisch für Touristinnen und Touristen</i>	9:00 Ivan Magaš: <i>Sprachkurs Kroatisch für Touristinnen und Touristen</i>	9:00 Ivan Magaš: <i>Sprachkurs Kroatisch für Touristinnen und Touristen</i>	9:00 Ivan Magaš: <i>Sprachkurs Kroatisch für Touristinnen und Touristen</i>	9:00 Ivan Magaš: <i>Sprachkurs (Abschlusstest)</i>
10:45 Anita Pavić Pintarić: <i>Bewertung der kroatischen Küste in der Reiseliteratur</i>	10:45 Marina Lovrić Tomislav Krpan: <i>Einflüsse der deutschen Sprache auf die kulinarische Sprache In Kroatien</i>	10:45 Šime Knežević: <i>Wie die Kommunikation in einer Tourismus-destination ein Urlaubserlebnis beeinflusst – Beispiele aus Kroatien</i>	10:45 Inja Skender Libhard: <i>Wie Kroaten für ihre Sehenswürdigkeiten in deutscher Sprache werben</i>	11:00 <i>Präsentationen der Abschlussprojekte</i>
12:30 Nikolina Miletić <i>Interaktive Stadtführung Zadar</i>	12:30 <i>Besuch beim Tourismusverband der Stadt Zadar</i>	12:30 Ivica Leovac <i>Unbeabsichtigter Humor in deutsch-kroatischen interkulturellen Kontakten</i>	12:30 Lucija Miškulin Saletović <i>Kroatische und deutsche Tourismuswerbung aus linguistischer und semiotischer Sicht</i>	13:30 <i>Abschlussveranstaltung</i>  <i>- gemeinsames Mittagessen</i>

**Alle Vorlesungen finden in Raum 144 statt.**

**- Samstag 16.09.2017: Abreise**